分までに提出し、令和７年３月11日までに合格すること。また、競争参加資格に関する証明書等を令和７年３月18日12時00分までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、全国健康保険協会事務担当者から当該書類等に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書、その他入札条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した業務を履行できると全国健康保険協会理事長が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、全国健康保険協会会計規程第23条の規定により作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続きにおける交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hiroyasu Kitagawa, the Chief Director, Japan Health Insurance Association

⑵　Classification of the products to be procured : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Commission of the translation business in accordance with the review of overseas medical expenses and receipt create busuness

①　Japanese translation of the attached documents of overseas medical expenses paid application

②　Receipt creation of the attached documents of overseas medical expenses paid application

③　Organ transplant premium

④　Foreign language translation of the inquiry documents for foreign medical institutions

⑤　Japanese translation of the document that foreign medical institutions created

⑥　Telephone support for foreign medical institutions of overseas medical expenses paid application

⑦　Telephone support for foreign medical institutions of “Childbirth Lump-Sum Allowance”

⑧　Foreign language translation of the inquiry documents of “Childbirth Lump-Sum Allowance” for foreign medical institutions

⑨　Japanese translation of the document of “Childbirth Lump-Sum Allowance” that foreign medical institutions created

⑷　Contract term : From 1 April 2025 to 31 March 2026

⑸　Delivery place : Place designated by the Japan Health Insurance Association

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

①　Not come under the Article 30 of the Japan Health Insurance Association Order concerning the accounts regulations

②　Not come under the Article 31 of the Japan Health Insurance Association Order concerning the accounts regulations

③　Possess the Grade A or Grade B or Grade C or Grade D in “Service” in terms of the qualification for participating in tenders by the Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in fiscal year 2022, 2023, and 2024

④　Prove to have the ability to provide sufficient service with certainty

⑤　Prove to have no false statement in tendering application forms or attached documents

⑥　Prove neither the business condition nor credibility is deteriorating

⑦　Being the person who does not take compensation for damages request from Japan Health Insurance Association

⑧　Do not come out of Japan Health Insurance Association during a period taking a nomination stop about duties

⑨　Enterprise have qualification of Privacy mark, ISO／IEC27001 or JIS Q 27001

⑩　Enterprise have qualification of ISO9001

⑪　Pass prior documents examination

⑺　Time-limit for Tender : 12 : 00, 18 March, 2025

⑻　Contact point for the notice : Kanoko Ueno, accounting division, general affairs department, Japan Health Insurance Association, YOTSUYA TOWER 6F 1―6―1, Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo, 160―8507 Japan, TEL 03―6680―8199

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

令和７年１月16日

全国健康保険協会理事長　北川　博康

◎調達機関番号　427　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　調達件名及び予定数量　インターネット発注システムを利用した事務用品等の購入

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　委託期間　契約締結日から令和８年３月31日まで。

⑸　納入場所　全国健康保険協会本部及び支部（50ヶ所）

⑹　入札方法　入札は、各契約希望単価に各予定数量を乗じた金額の合計で行い、納品までに係る全ての経費を見込んだ単価を記載すること。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額（合計額）をもって落札判定を行うので、入札者は、消費税等に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、税抜額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　全国健康保険協会会計細則第30条及び第31条の規定に該当しない者であること。

⑵　令和４・５・６年度厚生労働省競争参加資格（全省庁統一参加資格）「物品の販売」のＡ、Ｂ又はＣのいずれかの等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。なお、当該競争参加資格については、令和６年３月29日付け号外政府調達第58号の官報の競争参加者の資格に関する公示の別表に掲げる申請受付窓口において随時受け付けている。

⑶　当該案件と同等の数量について納品を行った実績を有する者であること。

⑷　当該案件を確実に履行できると認められる者であること。

⑸　資格審査申請書又は添付書類に虚偽の事実を記載していないと認められる者であること。

⑹　経営の状況又は信用度が極度に悪化していないと認められる者であること。

⑺　損害賠償請求を全国健康保険協会から受けていない者であること。

⑻　全国健康保険協会から業務等に関し競争参加資格停止措置を受けている期間中でないこと。

⑼　厚生年金保険・全国健康保険協会管掌健康保険又は船員保険の適用を受けている者にあっては、直近１年間について保険料の未納がない者である者、健康保険組合等の適用を受けている者にあっては、直近１年間について厚生年金保険料に未納がない者であること。また、厚生年金保険の適用を受けない場合は、事業主が直近１年間について国民年金の未加入及び国民年金保険料の未納がない者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先　〒160―8507 東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　契約グループ　担当　上野佳乃子　電話03―6680―8199　ＦＡＸ03―6680―8898

⑵　入札書の受領期限等

①　期限　令和７年３月７日12時00分

②　場所　上記⑴と同じ。

⑶　開札の日時及び場所

①　日時　令和７年３月10日８時30分

②　場所　全国健康保険協会本部　会議室